



2003年
(平成15年)
3/25
第1367号

あだち 広報

●発行/足立区 ●編集/広報課
〒120-8510 足立区中央本町1-17-1
☎3880-5111(代)
FAX 3880-5610(広報課)
http://www.city.adachi.tokyo.jp/
あだち広報は毎月10日・25日、
ズームアップは奇数月1日発行

足立区障害福祉センター 「あしすと」

4月1日
オープン

「あしすと」は、障害者の自立と社会参加の促進のため、様々な判定や訓練・サービス調整などの機能を中心とした障害者支援の専門機関です。
特に、障害者の地域での生活を支える機能を充実させるため、区内最初の障害者地域自立生活支援センターを設置します。

★あしとこの機能

◆自立生活支援室

在宅の心身障害者に対して、様々な相談・福祉サービス・各種専門機関の利用援助、自立支援等を総合的に行うことで、障害者の自立と社会参加を図ります。

◆社会リハビリテーション室

身体障害者に対して、一人ひとりの目標に合わせてリハビリ訓練を行うことにより、障害を前向きにとらえ、自分に自信を持つとともに、必要なサービスを活用することで、自らの生活を積極的に生き、様々な社会参加が実現できるよう支援します。

◆生活体験室

知的障害者更生施設「えんじよい」を運営し、様々なプログラムをとおして、一人ひとりの可能性や課題などを探り、より良い方法を見つけ、本人および家族への支援を行います。また、障害者が地域で暮らす

す。また視覚・聴覚・高次脳機能障害など、それぞれの障害の状況に合わせた訓練コースを設けます。

◆雇用支援室

障害者の就労に関する相談に応じます。仕事を探すための支援、安心して働き続けるための支援を行います。就労促進訓練室と一体となって、就労支援に関する事業を展開し、障害者の自立と社会参加の促進をめざします。

◆就労促進訓練室

知的障害者授産施設として、障害者の意向や希望に応じて、一般企業・自営業復帰・保護雇用・福祉的就労など、多様な就労を援助します。



▲障害福祉センター「あしすと」(梅島3-31-19)

今号の主な内容

- 2・3面▽保健福祉ガイド/健康カレンダー/特別区職員採用試験
- 4・5面▽第31回区政に関する世論調査/西部地区のバス路線拡充
- 6・7面▽くらしの情報/催し物ガイド/掲示板/ひろば
- 8面▽選挙/スケッチあだち

区長へのファクス

FAX 3880-5678
回答しますので、氏名・連絡先を記入してください



センターの愛称は、昨年6月、区民の皆さんに広く愛称募集を行い、多数応募いただいた中から決定しました。障害を持つ皆さんがそれぞれの目標・目的に「ゴール(到達)」できるよう、様々な方法で「アシスト(支援)」するという意味を込めたもので、ご応募いただいた皆さん、ご協力ありがとうございました。

★センターの愛称

センターの愛称は、昨年6月、区民の皆さんに広く愛称募集を行い、多数応募いただいた中から決定しました。障害を持つ皆さんがそれぞれの目標・目的に「ゴール(到達)」できるよう、様々な方法で「アシスト(支援)」するという意味を込めたもので、ご応募いただいた皆さん、ご協力ありがとうございました。

◆幼児発達支援室

発達の遅れや、その疑いのある就学前の子どもに関する相談を受け、必要に応じて集団指導や外来個別指導(心理・言語)などの発達支援を行います。様々なニーズに対し、個別的なプログラムによる指導を行い、合わせて家族に対する支援を、関係機関と連携をとりながら展開していきます。

★東西障害福祉センターについて

新しい障害福祉センターの開設に伴い、既存の東西障害福祉センターは、4月から名称をそれぞれ神明障害福祉施設、谷在家障害福祉施設に改め、通所施設としての機能を高めます。合わせて、これまで区が行ってきた運営を、障害者とその家族が中心となって設立した区内の社会福祉法人に委託します。

★施設を公開します

多数の参加をお待ちしています。期間 4月21日(23日、午前10時)午後3時 場所 障害福祉センター 申込 当日直接会場へ

★記念講演会の開催

日時 4月20日(日)、午前10時40分～11時40分 内容 「障害者へのアシストを考える」 講師 近藤秀夫氏(市町村障害者生活支援事業全国連絡協議会理事) 定員 50人(先着順) 申込 4月1日から電話 場・申込先 障害福祉センター (5681) 0131

問い合わせは

3月31日まで障害福祉計画係
4月1日以降は、障害福祉センター「あしすと」へ
☎(5681) 0131



荻原 卓

「期待を背負って」

柔らかな日差しに春のぬくもりが感じられてきました。

早春のこの季節は、私が一番好きな季節です。それは、草木が芽吹き、動物たちが動き出し大地の目覚めが感じられるからです。そして、体で感じる色や音の変化とともに、新しい旅立ちも感じさせてくれます。

この春先目につくのが、まだ体になじまない、大きなランドセルを背負った新1年生。そのランドセルの中には、真新しい教科書と一緒に、大きな愛情と期待が詰まっています。

子どもの成長を見守ってきた保護者の方は、明るく健やかに育って欲しいと願っていることと思います。子どもの教育は、いつの時代でも私たち大人が一番に考えること。

少子化が進み、新しい学習指導要領のもとで、今、学校教育が大きく変わってきています。これまで足立区では「開かれた学校づくり」や「学校選択制度」などの教育改革を進めてきました。

これからの教育の基本は、子どもたちに基礎・基本を確実に身につけさせ、自らが学び、自らが考えることで、「生きる力」を育てていくことです。子どもへの投資は未来への投資、発展につながります。

学校は保護者や地域の信頼の場。これからの皆様の期待にこたえられるような学校運営をめざしてまいります。

足立市長 鈴木恒年

保健福祉ガイド

乳がん検診休止のお知らせ

乳がん検診を現在の視触診単独からマンモグラフィ(X線撮影)を用いた検診に変更するため、準備期間として、4月からしばらくの間休止します(9月ごろまでの予定)。

現在持っている乳がん検診受診票は、4月以降使えなくなり、ますので注意してください。

なお、現行の乳がん検診の受け付けは、ハガキでの申し込みの場合、3月26日の消印まで、窓口での申し込みの場合、3月31日で終了します。

新たな検診の内容は、あだち広報などでお知らせします。問先成人保健係



★定員に先着順とあるものは3月26日から受け付け

日程	場所	時間
2(水)	西新井駅西口 (西新井栄町2-1-1)	午前10時~11時30分 午後0時30分~3時30分
6(日)	天理教浅草大教会 (梅田6-2-28)	午前10時~11時30分 午後0時40分~3時30分
8(火)	東京東信用金庫綾瀬支店 (綾瀬4-7-12)	午前10時~11時30分 午後0時30分~3時30分
14(月)	日立ビルシステム (中川4-16-29)	午前9時30分~11時30分 午後1時~3時
19(土)	朝日信用金庫足立支店 (関原3-39-3)	午前10時~11時30分 午後0時30分~3時30分

問先=東京都東赤十字血液センター
区・衛生管理係
☎5682-2803
☎3880-5891

表1 消化器がん検診日程

場所	5月	6月
中央本町保健総合センター	12、26	9
竹の塚保健総合センター	21※	4※、18※
江北保健総合センター	20	-
千住保健総合センター	-	11※
東和保健総合センター	28	25

場所	5月	6月
中央本町保健総合センター	16、30	13、16、27

※印の日程は午後、それ以外は午前を実施

消化器がん検診

胃と大腸のがん検診を行っています。胃の検診では、ペプシノゲン法とX線撮影法のいずれかを選べます。ペプシノゲン法は少量の採血ですむので、気軽に受けられます。日程等表1対象は35歳以上の区民。胃を切除した方、胃の病気で治療中の方、ペプシノゲン法に要する場合があります。申・問先

2・3面で問い合わせ先の電話番号がないものは区役所代表へ☎3880-5111(代)

◆ 申込・・・申し込み方法
◆ 期限・・・申し込み期限
◆ 場・申・問先・・・場所・申し込み先・問い合わせ先
◆ 費用の記載のないものは無料

表2 15年度狂犬病予防注射会場一覧

月日	午前10時~11時30分	午後1時30分~3時
4/15(火)	元湊江公園 保木園2-17-1 押部公園 鹿浜6-8-1	神明南材料置場 神明南2-14-5 梅島公園 梅田7-20-9
16(水)	しょうぶ沼公園 谷中2-4-1 鷲神社 島根4-25-1	西伊興ファミリー広場 伊興5-21 東和保健総合センター 東和3-12-9
17(木)	江北区民事務所 江北3-39-4 竹の塚第六公園 竹の塚2-25-3	千住公園 千住大川町35-1 青井公園 青井1-11-11
18(金)	花畑公園 花畑4-40-1 中川区民事務所 中川4-43-4	西新井法人会駐車場 栗原3-10-16(西新井税務署裏) 柳原神社 柳原2-38-1
21(月)	舎人区民事務所 舎人1-3-26 足立区役所 南側駐車場 中央本町1-17-1	保塚区民事務所 保塚町7-16 新田区民事務所 (旧新田分室) 新田2-2-2
22(火)	佐野区民事務所 佐野2-43-5 扇西公園 扇2-13-26	谷在家障害福祉施設 (旧西部障害福祉総合センター) 谷在家3-13-1 旧千寿第六小学校跡地 千住龍田町9
23(水)	総合スポーツセンター 東保木園2-27-1 舎人氷川神社 舎人5-21-34	八幡神社 関原2-35-22 江南区民事務所 (旧宮城分室) 宮城1-15-14
24(木)	千住保健総合センター 東綾瀬区民事務所 東綾瀬1-5-17	興野神社 興野2-1-4 前沼公園 西竹の塚2-12-4

犬の飼い主の方へ

生後3カ月以上の飼い犬は、毎年1回の狂犬病予防注射が義務付けられています。また、未登録の犬は合わせて登録もしてください。日時等表2(雨天決行) 費用11頭につき、登録済犬:3千550円 未登録犬:6千550円(登録料3千円含む) 申込当日直接会場へ



た、ふんは責任を持って片付けてください。

問先=足立保健所生活衛生係
☎(3880)5361

生活習慣病予防健診

生活習慣病(高血圧・高脂血症・糖尿病)の予防を目的とした健康診断を行っています。対象は申込日現在で40歳以上の区民(1年に1回のみ。職場などで健康診断を受ける機会がある人を除く) 内容:診察、血液、尿、心電図などによる生活

健康カレンダー 4月の予定

相談名	対象・内容	竹の塚保健総合センター ☎3855-4151	千住保健総合センター ☎3888-4277	江北保健総合センター ☎3896-4004	東和保健総合センター ☎3606-4171	中央本町保健総合センター ☎3880-5351	申込方法・費用等
健康相談	成人のための保健相談(中学生以上)	9・23日 午前9時~10時	14・28日 午前9時~10時30分	15日 午前9時~10時30分	15日 午前9時~10時30分	10・24日 午前9時~10時	予約不要(肝炎検査は要予約) 検査は有料
事業所保健相談	区内の小規模企業に勤める方たちの健診	16日	14・28日	22日	15日	10日 午前9時~10時	電話予約 検査は有料 事業所単位で予約 検査は有料
心の健康相談	不眠、いらいらなど心の悩み相談(専門医の相談)	15日 午後	4日 午後	2日 午前	14日 午後	9日 午後	
アルコール相談	お酒をやめたい・やめさせたい方のグループ相談	22日 午後	10日午後 (専門医個別相談)	個別相談のみ行っています			電話予約・無料
痴ほう相談	高齢者の痴ほうについて、専門医による相談	23日 午後	23日 午後	16日 午前		3日 午後	
食生活相談	生活習慣病予防のための食生活相談	4・11・18日 午後	2・10日 午前	8・15日 午前	8・22日 午前	2・8・15日 午後	
子どもの歯科相談	3歳6カ月までの乳幼児の歯科健診と相談	8・22日 午後	4・25日 午後	9・16・23日 午後	4・11・25日 午後	15・22日 午後	電話予約・無料(中央本町・竹の塚は予約不要)
子育てと栄養相談	育児相談(赤ちゃんの身長・体重も測れます)	15日 受付=午後1時30分~2時30分	2日 受付=午後1時30分~2時30分	11日 受付=午前9時30分~10時30分	2・23日 受付=午前9時~10時30分	22日 受付=午後1時~2時	予約不要
エイズ相談と検査	エイズ相談 抗体検査 ※匿名でできます	エイズ相談のみ行っています 受け付けは随時行っています			随時 10・24日 受付=午後1時30分~2時30分		電話予約・無料(ただし、一部有料の場合があります)
思春期相談	ひきこもり・対人恐怖症・不登校などの相談	10日 午前9時30分~11時30分				4日 午後2時~4時	電話予約・無料

習慣病や心臓・肝機能・じん機能などの検査 場所:区内の指定医療機関 申込:ハガキに郵便番号、住所、氏名(フリガナ)、生年月日、年齢、性別、電話番号、「生活習慣病予防健診希望」を明記。おおよそ2週間後に受診票と案内を送付 ※40歳未満の方は、誕生日を節目に健診を受けることをお勧めします。申・問先:成人保健係 ☎1711 ☎120・8510 中央本町1

臨時職員(器具洗浄員)募集

勤務内容 ガラス器具類の洗浄など 勤務条件等 週に2・3日(5月から) 報酬 5千597円(月額) ※交通費別途1日360円まで支給 募集人数 若干名 申込 電話 期限 3月31日 申・問先 衛生試験所 (3880) 5370

身体障害者福祉タクシー券を送付します

4月上旬に、15年度の「福祉タクシー券」を、対象者へ送付します。対象 身体障害者手帳を持っている方で下肢・体幹・平衡機能障害1級〜3級、視覚障害1級、内部障害1級の方 自動車燃料費へ切り替える方へ

15年度第1回 足立区生業資金

期間 4月8日〜18日(用紙配布は3月25日から) 対象 生活保護を受けている、または受けるおそれがあり、一般の金融機関からの融資が困難な個人事業主の方で、この融資を受けることで独立の生計が立てられ、次のすべての条件を満たす方: 区内に1年以上居住/世帯の生計を立てる住民登録上の世帯主/事業の新規または拡充が目的/世帯員全員の住民税が非課税/確実な連帯保証人が1人いる/使途は原則として設備資金/貸付額 1世帯20万円以内(予定利率0.4%、据置期間中は無利子) 返済方法 6カ月据置後60回元利均等償還 申込 申込書を窓口を持参 ※用紙は民生係窓口、区民事務所(中央本町

高齢者在宅サービスセンター西新井オープン

4月から、高齢者在宅サービスセンター西新井(西新井2-5-5)が新たにオープンします。介護保険を利用した通所サービスのほか、自立者のための生きがいデイサービスや会食サービス、集会室の貸し出しサービスを行います。また、在宅介護支援センターも併設するので、地域の高齢者の介護に関することなども相談してください。

◆一般通所介護 対象 介護保険の要介護認定で要支援以上の判定を受けた高齢者 定員 1日30人 ◆痴ほう専用通所介護 対象 痴ほう症状があり介護保

と自動車燃料費の助成はどちらか1つの選択になります 問先 障害給付係または各福祉事務所(表3)

◆集会室の貸し出し 対象 地域の高齢者/高齢者団体 1日10人 ◆会食サービス 対象 一人暮らしの高齢者/高齢者だけで住んでいる方 定員 1日10人 ◆生きがいデイサービス 対象 介護保険の要介護認定で非該当の判定を受けた高齢者 定員 1日10人 ◆会食サービス 対象 一人暮らしの高齢者/高齢者だけで住んでいる方 定員 1日10人

問先 高齢調整係 (3880) 5886

表3 福祉事務所一覧

Table with 2 columns: 中(千)東(西)北 and 部(住)部(部)部(部)部(部). Lists addresses and phone numbers for various welfare offices.

子育て支援研修の企画を募集します

グループ・団体が考えた子育て支援の企画(講演会・ワークショップなど)を募集します。採用された企画には、講師派遣などの支援をします。対象 区内在住・在勤の方を中心として、すでに活動しているグループ・団体(こども家庭支援センター子育て支援ボランティア登録団体/学校PTA/保育園、

在宅介護支援センター 4月の家族介護者教室

Table with 3 columns: 施設名(主催), 日時, 内容など. Lists various support classes for family caregivers.

幼稚園の父母会/住区センター、町内・自治会など) 申込 電話 申・問先 こども家庭支援センター (3606) 1333

在宅介護支援センターが移転します

移転日 4月1日(火) ※電話番号・担当地域は変わりません 在宅介護支援センター西新井 新住所 西新井2-15-15 在宅介護支援センター伊興 新住所 伊興3-17-4 問先 在宅支援係 (3880) 5257

保育の案内

認可保育園のほかにも、区の制度に基づいて次のような乳幼児の保育制度があります。 ◆認証保育所 多様化する保育ニーズに柔軟に対応する都市型の保育所です。 ◆保育室 小規模の保育所で、主に3歳

未満の子どもを保育します。 ◆保育ママ(家庭福祉員) 区に登録している保育ママの自宅で、3歳未満の子どもを保育します。 ◆緊急一時保育 保護者が出産・病気などにより、保育が困難な就学前の子どもを、緊急一時保護者の自宅または一部の保育室で一時的に保育します(保護者が就業するための利用はできません)。 ◆一時保育 保護者が育児疲れ解消やリフレッシュしたいときなどに、満



特別区職員採用試験・選考 日程 表4 採用 原則として16年4月以降 試験案内 告示日以降に東京23区役所および特別区人事委員会事務局任用課で配布 ※試験区分 採用予定数・受験資格などは今後のあだち広報に掲載します ◆説明会を行います 23区をより良く知り、希望区を選択する際の参考にしていただくため、説明会を行います。 日程 I類: 5月2日(金) III類・保健師: 7月25日(金) ※くわしくは試験案内をご覧ください 問先 特別区人事委員会事務局任用課 (5210) 9787

表4 採用試験日程表

Table with 4 columns: 項目, I類採用試験, III類・保健師採用試験, 身体障害者採用選考. Lists exam dates and results.

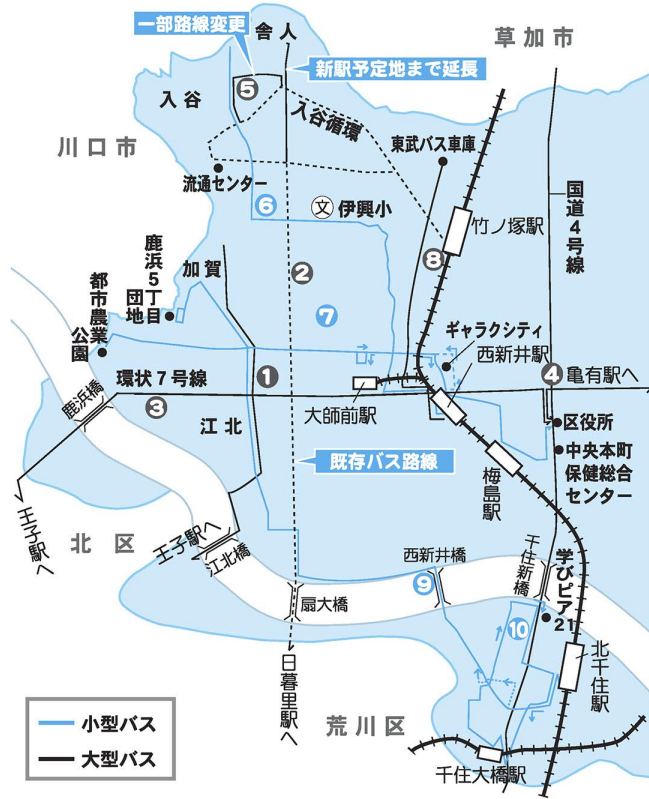
4月の休日接骨院当番所

骨折や脱臼、ねんざ・打撲などの応急施術を当番制で行っています。《衛生管理課》

Table with 3 columns: 日程, 施術所名, 所在地. Lists emergency treatment locations on weekends.

1歳から就学前までの子どもを、区立あやせ保育園で一時的に保育します。 ◆休日保育 保護者の就労などにより、日曜・祝祭日・年末(12月29・30日)に保育を必要とする満1歳から就学前までの子どもを、一部の保育室で預かります

◆病後児保育 満1歳から就学前までの子どもが、病気の回復期の際に、保護者が勤務・病気などの理由で保育が困難な場合に預かります。 問先 保育計画係 (3880) 5873



西部地域のバス路線が大きく変わります

区では、12・13年度と2年にわたり、バス事業者、交通管理者、学識経験者などによる「都市交通懇話会」の中でつくばエクスプレス、日暮里・舎人線の両新線開業などを視野に置いたバス路線網の再編を検討してきました。今回、その検討に基づき、開業時期が延伸となった日暮里・舎人線の「代替バス路線の実現」や「区役所へのバス路線の充実」など当面の課題解決を含めたバス路線網の整備計画を紹介します。

◆今後のバス路線の整備方針について
「都市交通懇話会」による27路線の提案を基本とし、17年度のつくばエクスプレス、19年度の日暮里・舎人線の開業にあわせ、着々と進む駅前広場や自転車駐輪場の整備、新駅とのバス路線の結節など、より地域に密着したバス路線網の整備を進めていきます。

番号	路線区間	運行開始予定時期
①	加賀方面～江北地区～王子駅(補助251経由)	15年3月17日運行開始
②	里48(日暮里駅～流通センター)の一部を舎人二ツ橋まで延伸(放射11号経由)	15年4月1日(予定)
③	王子駅～王子神谷駅～区役所(環七経由)	15年4月1日(予定)
④	区役所～北綾瀬駅～亀有駅北口(環七経由)	15年4月1日(予定)
⑤	竹07(入谷循環)の一部を舎人団地経由に変更	15年度上半期
⑥	舎人団地～七曲～西新井大師駅～西新井駅西口 *コミュニティバス	15年度上半期
⑦	都市農業公園～ギャラクシティ～西新井駅東口～梅島駅～区役所 *コミュニティバス	15年度上半期
⑧	西新井駅西口～東武バス竹の塚車庫(補助100号経由)	15年度上半期
⑨	加賀方面～江北地区～北千住駅西口(補助251経由) *コミュニティバス	15年度上半期
⑩	北千住駅西側地域循環	15年度上半期

「バス専用通行帯」ではルールを守ってください

「バス専用通行帯」は、路線バスの円滑な走行を確保するため、一般車両の通行を制限する車線です。東武伊勢崎線竹ノ塚駅西口寄りの赤山街道の一部でも、この「バス専用通行帯」として、午前7時から午前9時の間を規制しています。この度、規制区間に青のカラー舗装を施し、啓発看板を設置しました。ドライバーのみなさんは交通ルールを守りましょう。



問先=都市交通課交通計画係
☎3880-5936

つくばエクスプレス
つくば駅(仮称)
よく晴れた日には、区内からも筑波山がくっきりと見えるつくば市。つくばエクスプレス開通後は、秋葉原からつくば市までの58kmが約45分で結ばれます。つくば市内の沿線には4つの駅が新たに開業し、同時に新しいまちが誕生します。終着駅となるつくば駅(仮称)は茨城では唯一の地下駅です。駅の周辺はつくばセンターやバスターミナル、大型店舗が並び市街地の中心地で、開通後は

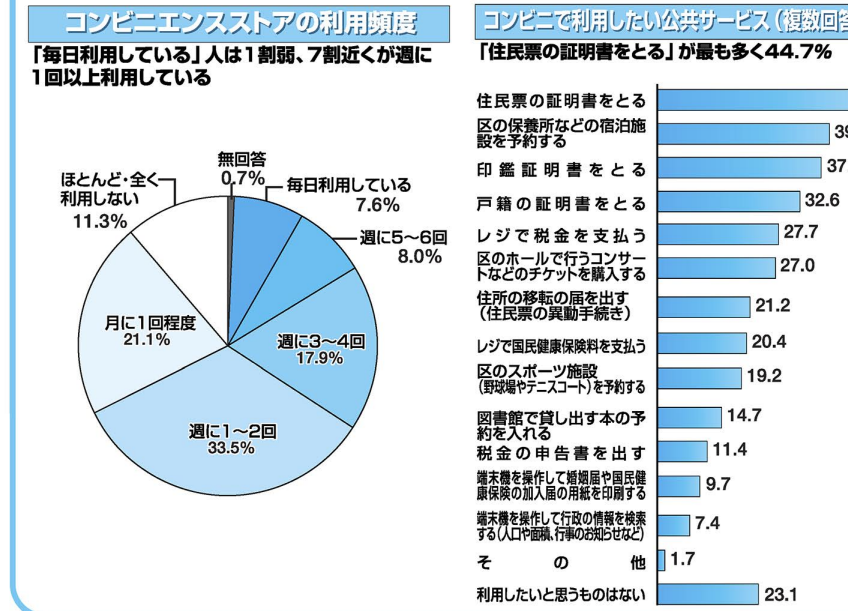


<区政に参加・協力したい>と 考えている人が約6割

今後特に力を入れてほしいと思う区の取り組み「高齢者支援」「交通対策」が3割を超えています

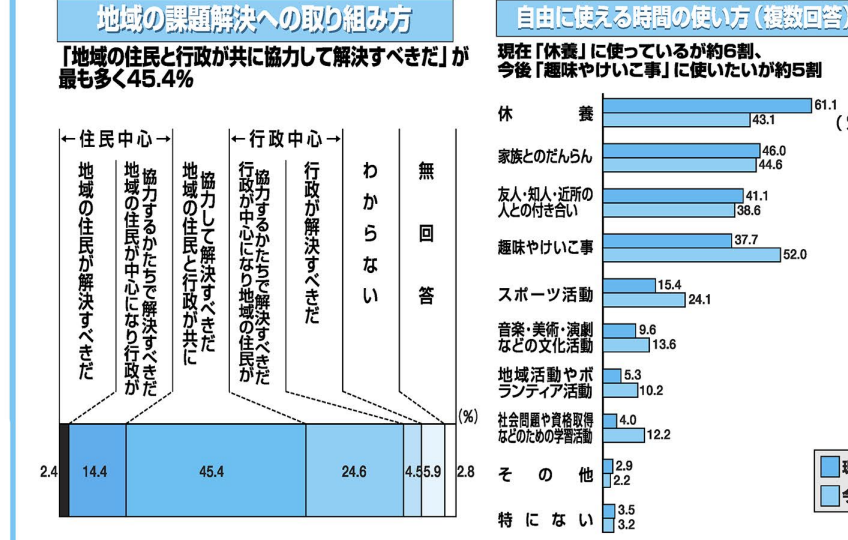
コンビニエンスストアにおける公共サービスの提供

区民サービスの向上を図るため、コンビニエンスストアで行政サービスを行うことを検討しています。調査結果は、その有効性やサービスの種類を決めていくための参考資料として活用します。



地域社会と協働のあり方

新たな「足立区基本構想」策定に先立ち、区民の意識や生活様式を把握するために調査しました。調査結果は、今後の行政の方向性や手法を組み立てる基礎資料として活用します。

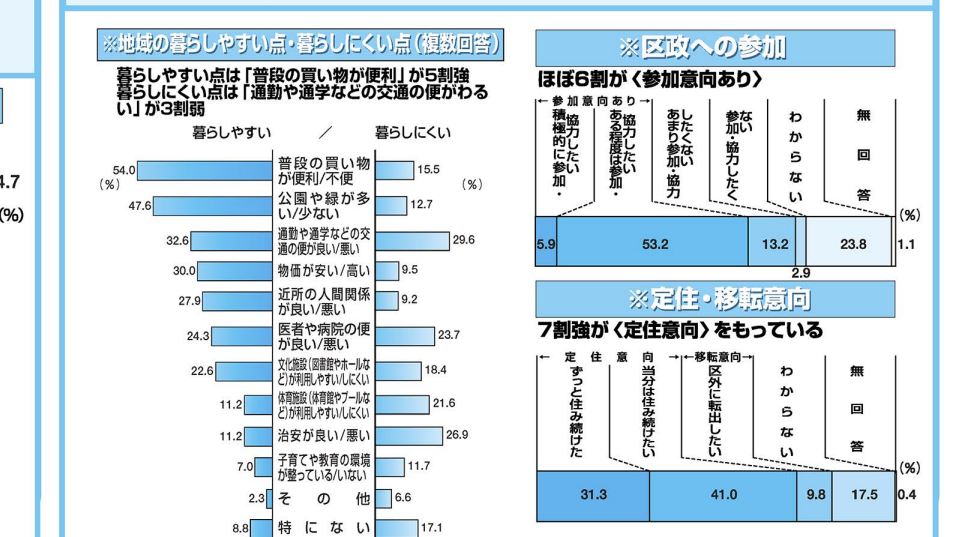


第31回世論調査の「概要版」を区政情報室で無料配布しています。また、くわしい集計結果の「報告書」は、区政情報室、区内各図書館でご覧になれます。

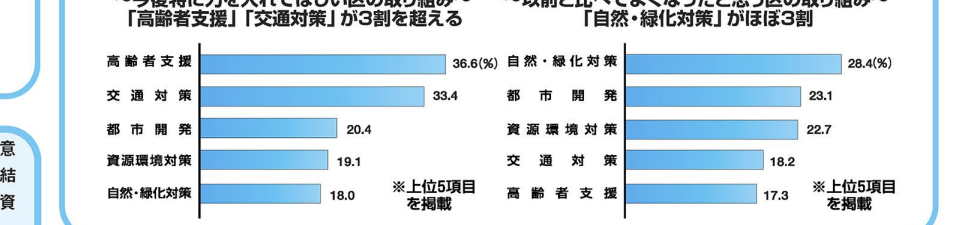


区民を対象とした世論調査を昭和47年から行っています。今回は、毎年調査する項目のほか、「コンビニエンスストアにおける公共サービスの提供」「健康な地域社会」「地域社会と協働のあり方」について、1,808人の方から回答をいただきました。その調査結果がまとまりましたので、一部を紹介いたします。調査結果は、区政を進めていくための貴重な資料として役立てていきます。
問先=広聴相談係 ☎3880-5111代

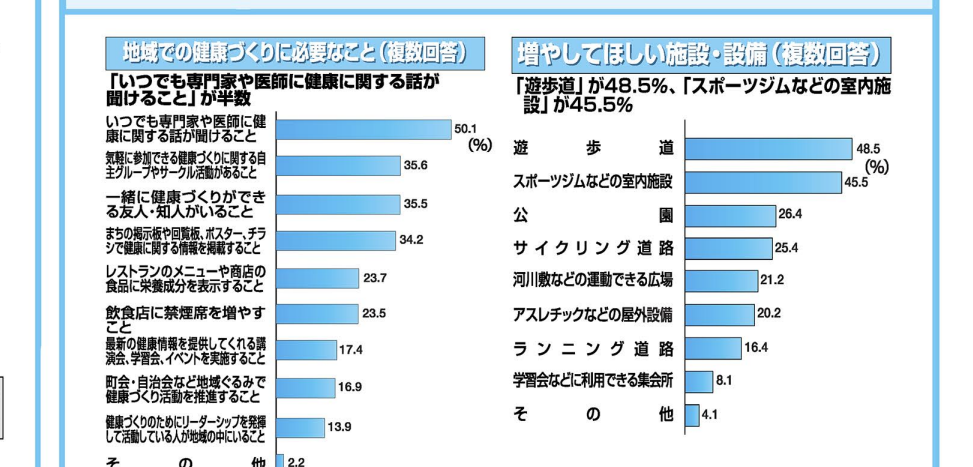
区民と区政 (毎年調査する項目) ※の数値は行政評価にも活用します



区の取り組みに関して(複数回答)



健康な地域社会



くらしの情報

区民事務所の名称変更

4月1日から、江北区区民事務所宮城分室は「江南区区民事務所」、新田分室は「新田区区民事務所」に名称が変更になります。 ※所在地、電話番号は変わりません。

また、宮城分室、宮城コミュニティ図書館での住民票の電話取り次ぎ交付は、3月29日交付分まで終了します(3月28日まで予約)。 問先II地域支援課

宮城コミュニティ図書館での宿泊施設受け付け変更

宮城コミュニティ図書館で受け付けていた宿泊施設の予約を、4月1日からは江南区区民事務所(旧江北区区民事務所宮城分室)で行います。 受付日時II月曜日(祝日を除く)、午前9時～午後5時 問先II地域支援課

国民健康保険証について

区外に住居登録している場合、次の場合は国民健康保険証を発行できます。

- ▽学(学生用)の保険証:子どもなどが区外に居住して就学するとき、世帯主がその方の生活費などを援助している場合
- ▽遠(遠隔地用)の保険証:区外の施設などに入所する場合 ※くわしくはお問い合わせください

◆新しい保険証は届きましたか
4月1日から変わる新しい保

★定員に先着順とあるものは3月26日から受け付け

4月の国民年金相談

国民年金の手続きや、保険料の納付について相談に応じます。

	日 時	場 所	備 考
ねんきん相談	23(水)、24(木) 午前10時～午後3時30分	こほく金課 こ年前	足立区社会保険事務所年金担当 も参加 問先=年金適用係 ☎3880-5843
	24(木) 午後5時30分～7時30分		

※国民年金課は、4月1日から「こくほ年金課」に課名が変わります

6・7面で問い合わせ先の電話番号がないものは区役所代表へ
☎3880-5111(代)

- 凡例
- ◆申込・・・申し込み方法
 - ◆期限・・・申し込み期限
 - ◆場・申・問先・・・場所・申し込み先・問い合わせ先
 - ◆費用の記載のないものは無料

た仮計算です。

▽年金天引きされている方(特別徴収): 4・6・8月の受給年金から天引きされる保険料額のお知らせを送付します。暫定的に2月の天引き額と同額です。

保険料の軽減制度

低所得で保険料支払いが困難な方(第1・第2段階該当者)を対象に、介護保険料の軽減制度を始めます。申請により保険料額が軽減される場合があります。くわしくは4月10日発行のあだち広報または4月中旬発送の保険料通知書に同封するお知らせをご覧ください。

いづれも
問先II介護保険課資格賦課係
☎(3880)5745

納め忘れはありませんか

納付書で納める方

年金天引きができない方で、普段、年金天引きの方でも、調整額がある場合は納付書を送付しています。

介護保険料の納期

毎月末日です。保険料を滞納すると、将来介護サービスの利用が制限されることがあります。

介護保険料の効期

納期から2年を過ぎると、時効となり支払いができません。時効となる滞納がある方には、お知らせを送付しています。 ※長期滞納がある場合は分割などの相談もできます。そのほか

の相談も随時受け付けています
いづれも
問先II介護保険課係
☎(3880)5744

4月1日から中小企業あつせん融資制度が充実します

小規模特別資金・緊急経営資金・大型店対策資金・特定設備資金など一部の融資制度が充実します。くわしくは、3月15日発行のあだち産業情報誌「さんさん」をご覧ください。

一般の運転・設備資金、開業資金は従来どおりです。 問先II融資係
☎(3880)5863

自分たちの手で住みやすいまちへ! 「実践モデル地区」募集

「あしたの足立をつくる区民協議会」では明るく暮らしやすいまちづくりのため、1年間テーマに沿って活動できる団体を「実践モデル地区」に指定し、助成金の交付や各種事業により支援します。 対象II町会・自治会・商店街などの区内地域団体 テーマII顔がみえる、声がかきこえる、ふれあいと安全なまち

定員II15団体程度 申込II電話 期限II4月25日 申・問先II地域活動支援係
☎(3880)5856

15年度消費生活問題調査研究グループ募集

募集期間II4月1日～11日 対象II区内在住者を主体とする5人以上のグループ ※営利を目的としないなど、助成要綱に沿っていること 内容IIグループごとにテーマを決めて活動し、その結果を報告 助成金II年間3万円以内 定員II6グループ(書類審査) 活動期間II5月

16年2月 申込II電話 申・問先II消費者センター
☎(3880)5385

駐車場の「路外駐車場設置等」の届出先が変わります

都へ届け出していた路外駐車場設置等の届出が、4月1日から区への届け出に変わります。対象II道路上以外に設置されるだれでも利用できる時間貸駐車場(月極駐車場を除く)で総面積が500㎡以上の施設 内容II路外駐車場の設置および変更の届け出の受理/管理規定の届け出および変更の届け出の受理/路外駐車場の供用の休止もしくは廃止または再開の届け出の受理/報告もしくは資料の提出の要求または立入検査/是正命令および供用停止命令 問先II交通安全対策課調整
☎(3880)5291

ご存知ですか 沿道地区計画制度

区では、幹線道路の沿道の交通騒音により生じる障害の防止と適正かつ合理的な土地利用の促進を図るため、国道4号線(荒川以北)と環状7号線の沿道に沿道地区計画を定めています。

沿道地区計画の区域内(沿道のおおむね30m)において次の行為を行う場合は、建築確認申請とは別に当該行為の着手の30日前までに届け出が必要となります。ご注意ください。

- ▽土地の区画形質の変更
 - ▽建物の新築、改築または増築
 - ▽建物の用途、形態または意匠の変更(一部の区域)
- 沿道地区計画に伴う条例の施行前に建築された住宅などについては、居室(沿道の概ね20mの区域内)に対する防音工事費の一部助成制度があります。ま

た、騒音が背後に通り抜けないような建物(緩衝建築物)を建てる際に、建築費などの一部を助成する制度もあります。 問先II建築防災
☎(3880)5952

米穀小売業登録申請受付

米穀を小売りするには、都への登録申請が必要です。なお、卸売業の申請は、都・生活文化局米穀係にお問い合わせください。 登録日II各月1日(登録申請があった日の属する月の翌々月1日) 費用II1業者1販売所申請につき9千円、以後1販売所増えるごとに5千円ずつ加算 申請書類配布・申先II都・生活文化局米穀係または区・消費者センター ※販売所数により、提出先が異なります 問先II都・生活文化局米穀係
☎(5388)3083

区内幹線道路の自動車騒音調査結果

最も騒音が高かったのは、国道4号線沿いの千住河原町で、次が環状7号線沿いの新田二丁目です。 区・消費者センター
☎(3880)5385

都市計画の告示

次の都市計画を決定・変更しました。

- ◆上沼田南地区地区計画関連 区域II江北三・四・五丁目各区域内:上沼田南地区地区計画の決定/環状7号線D地区沿道地区計画の変更/特別用途地区の変更/高度地区の変更/防火地域および準防火地域の変更/用途地域の変更
- ◆西新井駅西口周辺地区地区計画関連 区域II西新井栄町一・二丁目、関原三丁目、梅田五・六・七・八丁目の各区内:西新井駅西口周辺地区地区計画の決定/防火地域および準防火地域の変更/用途地域の変更 告示日II1月31日 問先II都市計画調整

表1 自動車騒音調査結果

昼間(午前6時～午後10時)

ファースト順位	道路名	測定地点	騒音測定値(デシベル)
1	国道4号線	千住河原町10	77
2	環状7号線	新田2-4	76
3	環状7号線	大谷田4-1	73
		中央本町1-5	
		西保木間1-15	
		足立1-3	

(環境基準値:70デシベル)

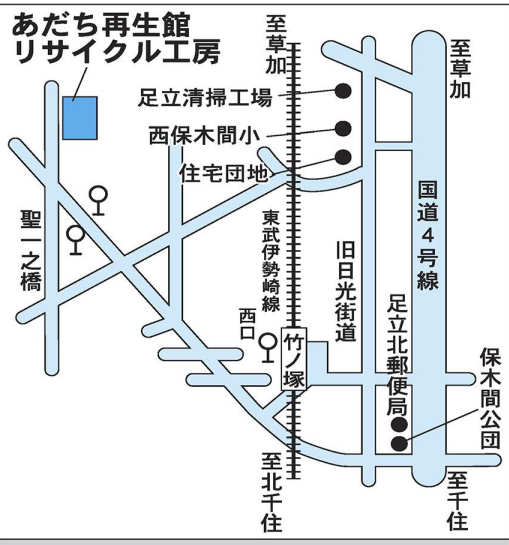
夜間(午後10時～午前6時)

ファースト順位	道路名	測定地点	騒音測定値(デシベル)
1	国道4号線	千住河原町10	76
2	環状7号線	新田2-4	75
3	国道4号線	西保木間1-15	72
4	環状7号線	大谷田4-1	71
5	国道4号線	中央本町1-5	69
		足立1-3	

(環境基準値:65デシベル)

あだち再生館リサイクル工房

所在地=足立西清掃事務所分室内 (東伊興1-6-12)



竹ノ塚駅西口下車徒歩20分または東武バス(竹ノ塚駅~舎人二ツ橋) 聖一之橋下車徒歩2分

地区計画原案の縦覧

土地区画整理事業を施行すべき区域における地区計画の原案を縦覧します。この内容について関係のある方は、区長に対して意見書を提出することができます。

◆足立北部地域

舎人・古千谷本町地区地区計画 / 西伊興地区地区計画 / 東伊興地区地区計画

◆足立東部地域

平野・東六甲地区地区計画 / 花畑七・八丁目地区地区計画 / 南花畑一・三・四丁目地区地区計画 / 神明南地区地区計画 / 神明地区地区計画 / 神明西地区地区計画

『あだち再生館リサイクル工房』がオープン

日時 4月から毎週日曜日、午前10時〜午後3時 場所 足立西清掃事務所分室 対象 区内在住の方 内容 使えなくなった家庭用品を自分で直すための

騒音規制法、振動規制法、悪臭防止法に

公害関係の法律が、一部都から区へ権限移譲されることになり、これに関する事務は4月1日から区で担当します。規制基準、適用地域などはこれまでと変わりません。問先 環境課 指導第一・二係、調査係

家庭ごみの正しい分け方・出し方のチラシを配布します

ごみの分別方法や出し方をイラストなどでわかりやすく案内しているチラシを3月末までに区内各世帯、各事業所に配布します。また、4月以降、区民事務所および清掃事務所などの窓口でも配布します。問先 清掃課計画係

第一中学校が移転します

4月から建て替え工事に入るため、2年間仮設校舎に移転します。 移転先 千住1-25-1 (旧千寿小学校跡地) ※電話番号は変わりません 問先 施設管理課

催し物ガイド

第14回春のふれあいコンサート

はるかぜにのせて18の合唱団がさわやかな歌声をお届けします。 日時 4月13日(日)、午後1時(0時30分開場) 場所 ギャラクシיתי・西新井文化ホール 問先 文化振興係

第47回区民芸能大会参加者募集

対象 観光協会会員(家族)または区民/過去3年間の大会最優秀賞、優秀賞および46回大会優良賞受賞者を除く/個人を原則とし、団体の場合は10人以内/1人1種目に限る 募集種目 および組数 歌の部(歌謡曲・民謡・その他):60組/踊りの部:30組 費用 参加者1人あたり会員千円、会員家族千500円、一般2千円 団体申し込みの場合、3人以上6人まで5千円、7人以上7千円 申込 申込書に80円切手を同封のうえ郵送 ※申込書は観光協会事務局・各区分事務所にあります。 期限 4月11日必着 抽選 4月21日(公開抽選) 開催日時 6月7日(土)、午前10時〜午後5時 場所 区役所庁舎ホール 申・問先 観光協会事務局(経済観光課内) 120・8510 中央本町1-17-11 (3880) 5853

あだち日曜教室の仲間を募集

知的ハンディのある青年たちが友達づくりや、学習の場「あだち日曜教室」の新年度の仲間を募集します。 期間 4月13日〜16年3月14日、原則として毎月第2日曜日(年12回)、午前9時30分〜午後4時 ※年1回1泊2日の宿泊学習会あり 対象 区内在住の区立中学校身障学級および養護学校などの卒業生(卒業見込者を含む)で各行事に1人で参加できる25歳までの方 内容 午前:全体学習(文字・ビデオ学習、創作活動、レクリエーション) / 午後:コース学習(工作、調理、スポーツ、音楽、写真・ビデオのいずれかを年間を通じて学習) 定員 若干名 費用 年間教材費4千円(諸行事での個人経費はその都度実費負担) 申込 所定の申込書を持参 ※申込書は青少年センターで配布 期限 4月8日 場 申・問先 青少年センター (3890) 0061

春季区民教養講座

日時 4月20日(日)、午後1時30分開講 場所 青少年センター1 内容 寺院から見た明治の足立 講師 竹内秀夫氏(足立史談会常任幹事) ※先着70人に資料配布 申込 当日直接会場へ 問先 郷土博物館 (3620) 9393

4月の図書館臨時休館

一部の図書館が臨時休館となります(表2) 問先 中央図書館 (5813) 3740

Table with 2 columns: 日程 (Date) and 図書館名 (Library Name). Rows include 13日(日) 佐野・鹿浜, 14日(月) 竹の塚・やよひ・田・中央, 20日(日) 花畑, 21日(月) 東和・舎人・江北・伊興・梅田.

あなたの企画で講座をつくりませんか

男女共同参画社会の実現をめざし、区民が企画し主体的に運営する「区民企画講座」の企画を募集します。 対象 区内に活動の拠点があり、7人以上でそのうち区内在住、在勤、在学の方が7割以上のグループ 回数 1講座5回以内 ※講座の内容、日程などはすべての応募グループによる企画会議で決定します 申込 所定の用紙を提出(用紙請求は電話または女性総合センター窓口へ) 期限 4月30日 場 申・問先 女性総合センター 123・0851 梅田7-33-1 (3880) 5222

掲示板

所のみとなります。 ※使用開始などの申し込みは各営業所で受け付けます 問先 都・水道局足立東営業所 (5681) 2151

◆区民ボウリング教室

日程等 4月8日から毎週火曜(昼) マルアイボウリング:4月9日から毎週水曜(昼・夜) ヴラッキーレイン:4月7日から毎週月曜(昼) / 4月8日から毎週火曜(夜) ※いずれも全10回 費用 1回千200円(教本千円・貸靴代別) 申・問先 足立区ボウリング連盟・釘本 (3882) 1901

◆水道工事にかかわる相談および申請場所の変更

区内水道工事の相談や新設・改造・撤去工事の申請受け付けが、4月1日からは足立東営業所事務局第二課 (048(740) 2006 http://www.jinji.go.jp/jinji_kantou/



◆会員募集

★ワールドラステイングフラワーサークル 月1回木曜または土曜、午後1時30分〜4時/竹の塚地域学習センターほか/月額2千700円/宮川 (3885) 5127

◆観桜茶会

4月6日(日)、午前10時〜午後3時/桜花亭/2千500円/華道茶道協会・高橋 (3886) 3960

映像広報 制作だよ

「気軽にできるスポーツクラブがあれば」「いろいろなスポーツをやりたい」など、スポーツに対する区民の要望は高まっています。昨年、区内第1号の「総合型地域スポーツクラブ」が古千谷本町、入谷、舎人地区で設立されました。最新の「ルックinあだち」では、いつでも、どこでも、だれでも、いつまでもをモットーに地域の皆さんの手によって運営されている「KITクラブ21」を紹介します。このクラブは、安い会費で、質の高い指導を受けられ、なごやかな雰囲気の中で、交流が図られていることが特徴です。地域の小学校などで、スポーツを楽しむ参加者とクラブ運営者との楽しい交流、家族そろっての参加により共通の話題が広がる様子が伺えます。今後、各地で広がりを見せる総合型地域スポーツクラブを知って、皆さんもスポーツ・文化活動を通して地域が健康に取り組み、子どもの健やかな生活を守っていくことを考えてみませんか。なお、このビデオは、4月中旬から、区政情報室、図書館で貸し出します。《広報課》

「情報キャッチ 好きです。あだち」放送予定

Table with 2 columns: 放送日 (Broadcast Date) and 特集内容 (Special Content). Row: 4/14~20 KITクラブ21. Note: ※1日3回放送(午前9時30分、午後0時30分、午後9時30分)

次の条件をすべて備えている方は足立区で投票できます

- ①日本国民であること
- ②年齢満20歳以上であること
 - ▽東京都知事選挙…昭和58年4月14日までに生まれた方
 - ▽足立区議会議員・区長選挙…昭和58年5月19日までに生まれた方
- ③以下の住居要件を満たしていること
 - ▽東京都知事選挙
 - 15年3月26日(基準日)までに3カ月以上引き続き住んでいること
 - (14年12月26日までに足立区に住民登録をし、引き続き住んでいること)
 - ▽足立区議会議員・区長選挙
 - 15年5月10日(基準日)までに3カ月以上引き続き区内に住んでいること
 - (15年2月10日までに足立区に住民登録をし、引き続き住んでいること)

押部血沼谷在家住区センターでも不在者投票ができます

今回の選挙から、区役所、千住庁舎、教育研究所、勤労福祉会館、青少年センターに加え、押部血沼谷在家住区センター(鹿浜8-27-15)でも不在者投票ができます。投票日当日に用事がある見込みの方は、不在者投票をご利用ください。不在者投票期間等表1

「首都の顔、私が決めるこの一票」

4月13日(日) 東京都知事選挙

「選ぼうよ! 明日のあだちを拓くひと」

5月18日(日) 足立区議会議員・区長選挙

投票時間=午前7時~午後8時

表2 投票所変更地域

居住地	投票所	投票所住所
柳原1・2丁目	常東地域集会所(4月から千住あずま住区センター集会所に名称変更)	千住旭町9-16
千住河原町・千住橋戸町	千住河原町住区センター児童館	千住河原町5-12
千住柳町	千寿第三小学校	千住大川町17-1
東保木間1・2丁目	花保住区センター	東保木間1-25-4-101
青井2丁目、弘道1丁目・2丁目(1~15番)	第十一中学校	弘道1-38-15
栗原1・2丁目、島根3・4丁目	島根小学校	島根3-28-11
古千谷本町1丁目(14番18~20号)・2丁目(17番11~15号、25番4~11号・18号)・3丁目(5番6~25号、6番13~26号、9番11~26号、10番8~27号)	古千谷小学校	古千谷本町4-12-16

表1 不在者投票期間・場所

受付場所	受付期間	
	東京都知事選挙	足立区議会議員・区長選挙
区役所	3/27~4/12	5/11~17
千住庁舎	4/6~12	
教育研究所		
青少年センター		
勤労福祉会館		
押部血沼谷在家住区センター		

※いずれも受付時間は、午前8時30分~午後8時



投票所が変更になる地域があります。お間違えのないよう、ご注意ください。変更地域表2

投票所が変更になる地域があります。お間違えのないよう、ご注意ください。変更地域表2

問先=選挙管理委員会
☎(3880)558152

4月から始めよう 老人会館の教室

◆水彩画教室
日時=毎月第1・第3水曜日(全24回)、午後1時~2時30分

◆書道教室(前期分)
日時=毎月第2・第4火曜日(全12回)、午後1時~2時30分

対象=60歳以上で区内在住の方
※現在受講中の方は除く。また、同時に両方の申し込みも不可

定員=各30人(抽選) 申込=往復ハガキに教室名、住所、氏名(フリガナ)、年齢、電話番号を明記 期限=3月29日必着

申・問先=老人会館 〒121-0812 西保木間4-9-11
☎(3859)9732

ポケットに収まる電話帳 携帯電話版足立区ホームページを発信

3月20日から、携帯電話を使った医療機関や各種相談窓口など、生活に身近な窓口の電話番号案内の発信をしています。

▽救急指定医療機関案内：区内25の医療機関の電話番号案内

▽休日応急診療所：区内の休日応急診療所やテレホンサービスの電話番号案内

▽各種相談窓口案内：子どもや健康、職業相談窓口の案内

▽区内の施設案内：図書館やスポーツ施設などの電話番号案内

対応可能機種=i mode / J i s k y / E z w e b

アドレス=http://www.city.adachi.tokyo.jp/mobile

問先=広報係
☎(3880)5815

スケッチあだち

まちの情報・話題をお待ちしています。 問先=広報係 ☎3880-5815

足立伝統 工芸品展 開催!

▲絹糸をよって刺しゅう糸に

「ママ・キッズ 交通安全教室」

▲ママと一緒に交通安全のお勉強

さかな・さかな 魚を食べよう!

▲80kgの本マグロを、職人の技がさばく!

▼さすが職人さん!

▲木版画の頒布

巻き込まれないように注意!

3月9日、足立市場で「春を呼ぶ、千住の魚河岸祭り」が開かれ、マグロをはじめ様々な海産物や、加工品の販売が盛大に行われました。

当日の目玉は、何と言っても「マグロの解体」。刃渡りが1mもある包丁で、80kgの本マグロを見事に切り分け、集まった大勢の方から喝采が送られました。

寒い中詰め掛けた人々は、あつあつのホタテ焼きや無料配布の海鮮鍋に、「得したなあ」「次回も、ぜひ来たい」と舌鼓を打っていました。

3月7日(金)・8日(土)、区役所庁舎ホールで「足立伝統工芸品展」が行われ、多くの方が訪れました。

伝統的な技術を駆使して作られた作品の展示や頒布、また、江戸木彫刻や東京三味線などの実演に、見学に訪れた小学生も、興味津々。

「これ、何て読むの?」と聞いてメモを取る子も。「すごいね!」「素敵だね」と口々に言いがら、なかなか触れることのない伝統工芸品を見て感動していました。

3月9日、足立自動車学校の教習コースを使って「ママ・キッズ交通安全教室」が行われました。4月から小学校に入学する幼稚園児をもつ親子ら約220人が参加して、正しい横断歩道の渡り方などを実際に歩きながら教わりました。

このほかにも、人形を使って、トラックが左折する時の巻き込み事故の様子が再現され、参加者は交通ルールを守ることの大切さを学んでいました。

3月9日、足立市場で「春を呼ぶ、千住の魚河岸祭り」が開かれ、マグロをはじめ様々な海産物や、加工品の販売が盛大に行われました。

当日の目玉は、何と言っても「マグロの解体」。刃渡りが1mもある包丁で、80kgの本マグロを見事に切り分け、集まった大勢の方から喝采が送られました。

寒い中詰め掛けた人々は、あつあつのホタテ焼きや無料配布の海鮮鍋に、「得したなあ」「次回も、ぜひ来たい」と舌鼓を打っていました。

▲「おいしいよ!」切り分けられて、会場で即売に!